**SOÁ 507**

KINH VÒ SINH OAÙN

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Ngoâ, Cö só Chi Khieâm,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

xaù.

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät truù trong nuùi Keâ tuùc, thuoäc nöôùc Vöông

Chö Thieân, Roàng, Quyû, Thaàn, Ñeá vöông, daân chuùng ñeàu ñeán

choã Ñöùc Phaät cuùi ñaàu ñaûnh leã, cung kính cuùng döôøng, ai cuõng heát loøng kính leã. Ñieàu-ñaït thaáy vaäy ganh tî voâ cuøng, ñeán noùi vôùi thaùi töû Vò Sinh Oaùn:

–Cha ngöôi chôû nhieàu vaät baùu cuûa ñaát nöôùc daâng cho Phaät vaø caùc Sa-moân, kho taøng cuûa quoác gia caïn kieät, neân sôùm coù keá leân ngoâi laøm vua, toâi seõ ñem binh ñeán chinh phuïc Phaät. Thaùi töû ñöôïc laøm vua, toâi seõ laøm Phaät, caû hai ñeàu ñöôïc, khoâng toát hay sao? Thaùi töû chaéc chaén thaønh töïu.

Vò Sinh Oaùn cuøng Ñieàu-ñaït caâu keát aâm möu naøy roài, lieàn ra leänh baét beà toâi coù theá löïc khieán cöôõng cheá binh só, chôø vua veà ñoaït aán roài ñem giam vaøo nguïc. Nhaø vua trôû veà, beà toâi laøm nhö meänh leänh, ñem vua giam vaøo nguïc. Loøng vua ñieàm nhieân xem nhö tai öông tieàn kieáp, taâm khoâng sôï seät, laïi caøng tin lôøi Phaät daïy, vua noùi:

–Ta coù loãi gì maø keát toäi ta?

Hoaøng haäu, quyù nhaân, moïi ngöôøi lôùn nhoû ai cuõng thöông caûm.

Vua quay laïi baûo caùc ngöôøi buoàn khoùc:

–Ñöùc Phaät noùi: “Trôøi ñaát, nhaät nguyeät, nuùi Tu-di vaø bieån caû coù

thaønh aét coù hoaïi, coù thònh töùc coù suy, coù hôïp aét coù tan, coù sinh aét coù töû, do ñoù maø öu saàu bi ai trieàn mieân khoâng bôø beán, ñöa ñeán ñau khoå chaát choàng. Tìm laïi nguoàn goác, xeùt kyõ ngoïn ngaønh thì nhaân duyeân hoäi hoïp töùc laø coù, goïi laø sinh; nhaân duyeân ly taùn töùc laø dieät, goïi laø khoâng. Phaøm laø thaân töùc boán ñaïi, thaàn thöùc cuûa chuùng sinh gôûi trong aáy, khi cheát, thaàn thöùc trôû veà nguoàn goác cuûa noù laø ñi veà khoâng, chaúng coøn goïi ñoù laø thaân. Thaân coøn chöa gìn giöõ ñöôïc, huoáng gì laø gìn giöõ quoác gia. Khi Ñöùc Phaät môùi vaøo nöôùc ta, ta chöa coù con. Phaät hoûi ta coù bieát roõ vò vua ñöông lai khoâng? Ta ñaùp laø khoâng bieát.

Theá Toân laïi noùi: “Taát caû voâ thöôøng, ñaïi vöông neân suy nghó kyõ.” Lôøi Phaät daïy ta öùng vaøo ngaøy nay, ta phaûi noã löïc, laäp chí ghi nhôù lôøi Phaät daïy.”

Vua noùi vôùi thaùi töû:

–Moãi khi con bò beänh, loøng ta böùt röùt, muoán ñem thaân maïng ñeå cöùu nguy thay con, aân nghóa vaø loøng thöông cuûa cha meï chæ coù trôøi môùi cao hôn. Taâm con mong muoán gì maø nôõ laøm vieäc aùc nghòch? Phaøm keû naøo gieát haïi cha meï, cheát seõ bò ñoïa vaøo nuùi Thaùi, trong ñoù chòu nhöõng cöïc hình khoâng döøng nghæ. Ngöôi seõ bò daãn vaøo ñoù. Ta laøm cha ngöôi, ngöôi toân troïng hieáu kính coøn sôï khoâng xöùng danh, huoáng gì laø gieát cha. Ta muoán ñem quoác gia giao cho con, ñeán choã Phaät laøm Sa-moân. Ta xem daâm duïc gioáng nhö löûa thieâu thaân, caùi ñeïp cuûa ngöôøi nöõ nhö caùi roãng khoâng cuûa hö khoâng. Nhöõng saéc ñeïp ôû tröôùc maét sao khoâng bò meâ hoaëc, chính laø nhôø xem kinh Phaät môùi thaáy nöõ saéc giaû doái, thaät xaáu xa, bieát vinh hoa danh lôïi laø haïi thaân.

Thaùi töû noùi:

–OÂng chôù nhieàu lôøi! Toâi ñaït ñöôïc öôùc nguyeän xöa, ñaâu coù theå thaû oâng ra.

Thaùi töû ra leänh cho ngöôøi giöõ nguïc:

–Khoâng cho oâng aáy aên ñeå cheát ñoùi.

Quan chuû nguïc daãn vua vaøo nguïc. Vua Bình-sa höôùng veà choã Phaät cuùi ñaàu ñaûnh leã, thöa:

–Thaùi töû coù toäi taøy trôøi, taâm con khoâng moät toùc tô saân giaän, chæ nhôù lôøi Phaät daïy: “Caùi vui cuûa ñôøi voâ thöôøng maø caùi khoå cuûa noù thì laâu daøi.”

Vaøo nguïc bò caét toùc, vua ngöûa maët leân trôøi than:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Ñau buoàn laém thay! Trôøi leõ naøo coù ñaïo naøy chaêng?

Haäu phi, quyù nhaân, caû nöôùc lôùn nhoû ai cuõng saàu thöông thaûm thieát. Hoaøng haäu noùi vôùi thaùi töû:

–Ñaïi vöông bò xieàng xích chaân tay, ñau ñôùn trong lao nguïc, ngoài naèm phaûi nhôø ngöôøi, khoå ñoù khoù noùi. Töø khi sinh con ra ñeán nay, taâm thöông tha thieát cuûa vua trao heát cho con, khi aên uoáng nguû nghæ cuõng luoân nhôù nghó ñeán con. Thaân con ñau oám, vöøa keâ ñaàu xuoáng goái, laø nhôù ñeán con neân nöôùc maét tuoân traøo, taâm chaùy thaân khoâ, muoán ñem thaân maïng cheát thay con. Con neân duy trì caùi ñöùc döôõng duïc cuûa trôøi ngöôøi, chôù laøm ñieàu aùc nghòch! Kinh Phaät daïy: “Cuøng cöïc cuûa ñieàu thieän khoâng gì lôùn baèng hieáu, ñieàu aùc lôùn nhaát laø gieát cha meï.” Lôùn nhoû kính nhöôøng nhau, trôøi seõ giuùp cho, huoáng gì laø cha meï. Con theo keû baïo ngöôïc, gaây toäi aùc naëng naøy chaéc chaén bò ñoïa vaøo nuùi Thaùi. ÔÛ theá gian saùu möôi öùc naêm, ôû nuùi Thaùi laø moät ngaøy moät ñeâm, laïi chòu caùc söï ñau khoå, moãi nôi coù thôøi haïn, con muoán khoûi toäi cuõng chaúng khoù, neáu thoûa yù vôùi vieäc laøm aáy thì sau aét hoái haän.

Thaùi töû noùi:

–Luùc coøn nhoû, con ñaõ coù yù gieát cha ñeå laøm vua. Hoâm nay ñöôïc toaïi nguyeän, meï can giaùn laøm gì?

Hoaøng haäu noùi:

–Neáu con khoâng nghe lôøi can giaùn laø neàn moùng cuûa söï maát nöôùc, ta muoán thaêm ñaïi vöông coù ñöôïc khoâng?

Thaùi töû ñaùp:

–Daï ñöôïc.

Hoaøng haäu taém röûa thaân theå saïch seõ, laáy maät troän vôùi boät boâi leân mình, vaøo thaêm ñaïi vöông, thaáy nhaø vua hình daùng tieàu tuïy chôït khoùc oøa leân. Nghe hoaøng haäu khoùc, nhaø vua chaúng khoûi gaït leä.

Hoaøng haäu noùi:

–Phaät noùi: “Vinh, vui voâ thöôøng, toäi khoå laâu daøi.” Vua noùi:

–Quan giöõ nguïc khoâng cho aên, ñoùi khaùt laâu ngaøy, nôi thaân coù taùm vaïn hang oå, coù haøng traêm loaøi truøng quaáy phaù trong buïng ta, thòt tieâu maùu caïn, söï soáng saép taøn, noùi ra ngheïn ngaøo khoâng neân lôøi.

Hoaøng haäu noùi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Bieát ñöôïc caûnh khoå naøy, thieáp laáy boät troän vôùi maät ong boâi leân mình, ñaïi vöông coù theå ñem duøng vaø neân tö duy lôøi Phaät daïy khoâng coøn hoaûng sôï.

Nhaø vua aên roài höôùng veà choã Phaät, nöùc nôû cuùi ñaàu ñaûnh leã thöa: “Ngaøi daïy: Vinh hoa phöôùc loäc khoù gìn giöõ, nhö huyeãn, nhö moäng.” Ñuùng nhö lôøi Ngaøi daïy.

Nhaø vua noùi vôùi hoaøng haäu:

–Khi ta laøm vua, quoác ñoä roäng lôùn, côm ngon, aùo ñeïp, maø nay ôû trong nguïc phaûi chòu cheát ñoùi. Thaùi töû ñaõ theo thaày aùc nghòch, traùi vôùi lôøi daïy nhaân töø cuûa Phaät. Ta khoâng sôï cheát, chæ hoái tieác khoâng gaëp ñöôïc Phaät ñeå thoï nhaän lôøi giaùo hoùa thanh tònh cuûa Ngaøi, cuøng nghe Thu Loä Töû, Muïc-kieàn-lieân, Ñaïi Ca-dieáp giaûng ñieàu bí yeáu cuûa ñaïo toân quyù.

Nhaø vua laïi noùi vôùi hoaøng haäu:

–Phaät noùi: “AÂn aùi gioáng nhö nhöõng con chim cuøng ñaäu treân caây, saùng ra tan ñaøn moãi con moät ngaû tuøy theo hoïa phöôùc cuûa noù.” Toân giaû Muïc-kieàn-lieân tröø heát caùc caáu ueá, caùc aùc ñaõ dieät, chöùng ñöôïc saùu thaàn thoâng, boán ñaït maø coøn bò ñaùm Phaïm chí tham lam ñaùnh ngaõ, huoáng gì laø ta. Hoïa phöôùc theo ngöôøi nhö boùng theo hình, nhö aâm vang theo tieáng. Lôøi Phaät thì khoù gaëp, giaùo phaùp khoù ñöôïc nghe. Thaùnh chuùng haïnh cao thöôïng, oai nghi khoâng löôøng, mang kinh ñieån Phaät, duøng nhaân töø ñeå caûm hoùa daân, chaúng phaûi theá tuïc coù theå laøm ñöôïc. Ñöôïc phöôùc cuùng döôøng, nhaän lôøi giaùo hoùa thanh tònh thaät khoù gaëp thay. Khi ta cheát roài, thaàn hoàn ñi xa. Phaøm muoán laäp chí, khoâng gì hôn nghe lôøi Phaät daïy. Hoaøng haäu caån thaän ghi nhôù ñeà phoøng khi hoïa ñeán.

Hoaøng haäu nghe vua daïy laïi caøng bi ai. Thaùi töû hoûi quan giöõ nguïc:

–Khoâng cho vua aên nhieàu ngaøy, vì sao vua khoâng cheát? Quan giöõ nguïc ñaùp:

–Hoaøng haäu vaøo nguïc coù daâng boät troän vôùi maät cho vua ñeå duy trì maïng soáng.

Thaùi töû noùi:

–Töø nay khoâng cho hoaøng haäu vaøo thaêm vua.

Vua bò ñoùi nhöng vaãn höôùng veà choã Phaät kính leã, lieàn caûm thaáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

heát ñoùi. Vaøo ban ñeâm laïi coù aùnh saùng, thaùi töû nghe noùi, ra leänh ñoùng heát cöûa soå, chaët baøn chaân vua ñeå khoûi ñöùng daäy nhìn aùnh saùng cuûa Phaät ñöôïc. Chuû nguïc lieàn chaët baøn chaân vua, vua ñau ñôùn voâ cuøng, nieäm Phaät khoâng thoâi.

Ñöùc Phaät töø xa noùi kinh cho vua:

–Phaøm laøm thieän, aùc, hoïa phöôùc theo mình leõ naøo chaúng caån thaän chaêng!

Vua Bình-sa thöa:

–Neáu caét chaân tay ra töøng ñoaïn, chaët cheùm thaân naøy, con cuõng khoâng bao giôø nghó ñieàu aùc.

Ñöùc Theá Toân laïi daïy:

–Ta nay laø Nhö Lai, Voâ Sôû Tröôùc, Chaùnh Chaân Ñaïo, Toái Chaùnh Giaùc, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, neân maët trôøi, maët traêng, trôøi, roàng, quyû thaàn trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu kính leã, nhöng vaãn coøn dö baùo cuûa ñôøi tröôùc, nay cuõng khoâng traùnh khoûi, huoáng gì laø phaøm phu.

Vua thoï aân cuûa Ñaáng Thieân Trung Thieân, thaáy ñaày ñuû tai öông cuûa ñôøi tröôùc, khoâng daùm töùc giaän, khoâng sôï toäi thieâu ñoát, ôû nuùi Thaùi, trong loøng nöông nôi Ñöùc Phaät vaø caùc ñeä töû cuûa Phaät, ngoài naèm chaúng daùm queân, lieàn chaép tay kính leã, thöa:

–Hoâm nay maïng soáng con chaám döùt, vónh vieãn khoâng coøn nghe lôøi Phaät daïy.

Vua ngheïn ngaøo nöùc nôû, choác laùt baêng haø. Thaàn daân caû nöôùc ai cuõng ñeàu giaäm ñaát keâu trôøi: “Sao theá naøy?”

Vua Bình-sa lieàn ñaït ñöôïc Ñaïo tích (Tö-ñaø-hoaøn) sinh leân coõi trôøi, ñoùng cöûa ba ñöôøng, khoâng coøn nhöõng ñieàu aùc.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)